



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : النحو  
المرحلة : الرابعة  
تاريخ الامتحان : 2023 / 5 / 29 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة : الاجابة عن اربعة اسئلة فقط

Ответ на 4 вопроса

1) Определите члены предложения и укажите . чем они выражены : ( 15 баллов)

- 1- Большинство товарищей голосовало за предложение .
- 2 - Чехов был одним из крупнейших советских писателей .
- 3- С детства привык он к полевым работам .
- 4- В аудиторию вошла студентка небольшого роста .
- 5- В саду зашумели птицы.

2) Вставьте союзы что или чтобы : ( 15 баллов)

- 1- Я думаю ,----- вы меня правильно поняли .
- 2- Необходимо,----- работу была закончена в срок.
- 3- Мы хотели,----- ты хорошо сдал экзамен.
- 4- приказно,----- все собрались к девяти утра.
- 5- утром я увидел,----- солнце ярко светит.

3) Замените действительные обороты страдательными: ( 15 баллов)

- 1- Рабочие используют передовой опыт .
- 2- Студентка принесла эту книгу для тебя .
- 3- Архитектор создал проект здания .
- 4- В киоске продают газеты и журналы .
- 5- Студенты сдали последний экзамен .

4) а) Дайте отрицательные ответы на вопросов : ( 15 баллов)

- 1- Можно детям идти гулять?
- 2- У вас есть отличные ответы?
- 3- В этой реке можно купаться ?
- 4- У вас будет завтра свободное время?



5-Директор в кабинете?

Б) Определите тип предложения :

- 1-Ах, какая стоит тишина
- 2-Дайте мне эту книгу
- 3-Почему ваш товарищ на занятия
- 4-На гору нельзя было подняться
- 5-Вперед товарищи

5)а) Определите прямое и косвенное дополнение:

( 15 баллов)

- 1- Он получил благодарность за работу .
- 2-Дети имеют способность к рисованию .

5)б) Найдёте обстоятельства и поставьте к ним вопросы :

- 1- Мы шли вперёд .
- 2- Я выучил стихотворение наизусть.
- 3- Я прочитал эту книгу за один вечер .
- 4-Он был одет по-дорожному .
- 5-Они остановились для отдыха .

مع أمنياتنا لكم بالنجاح

مدرس المادة: أ.م. ايمان عويد

اللقب العلمي: أستاذ مساعد

مدرس المادة: م.د. وليد لطيف عبدالله

اللقب العلمي : مدرس



المادة: النحو المرحلة: الرابعة تاريخ الامتحان: 2023 / 5 / 29  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

1) *Определите члены предложения и укажите . чем они выражены:*

1- Большинство товарищей голосовало за предложение .

*Большинство товарищей ---- под.(словосочетание)*

*голосовало --- сказ.(глагол)*

*за предложение – допол.*

2 - *Чехов был одним и крупнейших советских писателей .*

*Чехов -- под.(сущ.)*

*был одним и крупнейших советских писателей .( словосочетание)*

3- *С детства привык он к полевым работам .*

*С детства—(обстоят.времени)*

*Привык--- сказ.(глагол)*

*Он---- под.(место.)*

*Полевым—опред.*

*работам --- допол.*

4- *В аудиторию вошла студентка небольшого роста .*

*В аудиторию --- (обстоят. места)*

*вошла ---сказ.(глагол)*

*девушка--- под.(сущ.)*

*небольшого роста---(несогласованное опред.)*

5- *в саду зашумели птицы.*

*в саду --(обстоят. места)*

*Зашумели---сказ.(глагол)*

*Птицы--- под.(сущ.)*

2) *Вставьте союзы что или чтобы :*

1- *что*

2- *чтобы*

3- *чтобы*

4- *чтобы*

5- *что*

3) *Замените действительные обороты страдательными:*



- 1- рабочие используют передовой опыт .  
передовой опыт используется рабочими.  
2-Студентка принесла эту книгу для тебя .  
Это книга принесена студенткой для тебя .  
3-Архитектор создал проект здания .  
Проект здания создан архитектором.  
4-В киоске продают газеты и журналы .  
В киоске продаются газеты и журналы .  
5-Студенты сдали последний экзамен .  
Последний экзамен сданы студентами.  
4)а) Дайте отрицательные ответы на вопросов :

- 1- Можно детям идти гулять?  
детям нельзя идти гулять  
2-У вас есть отличные ответы?  
У нас есть отличных ответов  
3-В этой реке можно купаться ?  
В этой реке нельзя купаться  
4-У вас будет завтра свободные время?  
У нас не будет завтра свободных времён  
5-Директор в кабинете?  
Директора нет в кабинете

Б)Определите тип предложения :

- 1-Ах, какая стоит тишина  
Восклицательное пред.  
2-Дайте мне эту книгу  
Побудительное пред.  
3-Почему ваш товарищ на занятия  
Вопросительное пред.  
4-На гору нельзя было подняться  
Отрицательное пред.



**5- вперед товарищи  
побудительное пред**

**Б) Определите тип предложения :**

**1-Увы, он счастья не ищет**

**Восклицательное пред.**

**2-Предъвите пропуск**

**Побудительное пред.**

**3-Почему ваш товарищ на занятия**

**Вопросительное пред.**

**4-На гору нельзя было подняться**

**Отрицательное пред.**

**5-вперед товарищи**

**побудительное пред.**

**5)а) Определите прямое и косвенное дополнение:**

**1- Он получил благодарность за работу .**

**Благодарность-- прямое дополнение**

**за работу--- косвенное дополнение**

**2-Дети имеют способность к рисованию .**

**способность-- прямое дополнение**

**к рисованию--- косвенное дополнение**

**5)б) Найдёте обстоятельства и поставьте к ним вопросы :**

**1-Обстоятельство места**

**2- Обстоятельство образа действия.**

**3-Обстоятельство времени**

**4-Обстоятельство образа действия**

**5- Обстоятельство цели**

مدرس المادة: أ.م. ايمان عويد  
اللقب العلمي: أستاذ مساعد

مدرس المادة: م.د. وليد لطيف عبدالله  
اللقب العلمي: مدرس



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : علم اللغة  
المرحلة : الرابعة  
تاريخ الامتحان : 31 / 5 / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة : الاجابة عن ستة اسئلة فقط لكل سؤال 10 درجات

**Отвѣтьте на ( 6 ) вопросов**

- 1-\ Определите следующие термины  
редукция, синонимы, ударение, синтаксис, фонетика.
- 2-\ какою роль играет ударение в русском языке?
- 3-\ Что сказал горький о языке?
- 4-\ на какие разделы делится грамматика и что изучают эти разделы?
- 5-\ напишите пять русских фразеологизмов .
- 6-\ какою функцию выполняют звуки речи?
- 7-\ подберите синонимы к следующим словам:  
1- большой 2- специальность 3-хороший 4- маленький 5-доклад 6-  
спешить 7- хотеть 8- храбрый 9- талантливый 10- родина

مدرس المادة: أ.د. سعد جهاد عجاج  
اللقب العلمي: أستاذ

مدرس المادة: أ.د. طالب إبراهيم حمود  
اللقب العلمي: استاذ



المادة: علم اللغة المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 2023 / 5 /31  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

1-это ослобление и изменение звучания безударных гласных

2-это слова,различные по звучанию ,но близкие по значению.

3—это выделение из группы слогов одного слога силой голоса и долгой звучания

3—это наука о словосочитаниях и типах предложения

4—это наука о звуках речи

2-\\ в русском языке ударение играет очень большую роль,оно может различать смысл.значения слов,то есть выполнять смыслоразличительную функцию.

3-\\ Горький говорил ,что язык- это первоэлемент литературы,без языка не может быть литературы.

4-\\ грамматика делится на морфологию и синтаксис.морфология изучает состав слова и форчы слова,синтаксис изучает словосочитания и типы предложения.

5-\\ любые фразеологизмы

6-\\ звуки речи выполняют смыслоразличительную функцию.

7-\\ огромный ,профессия,  
,добрый,небольшой,сообщение,быстро,желать,смелый, гениальный ,  
отечество.

مدرس المادة: أ.د. سعد جهاد عجاج  
اللقب العلمي: أستاذ

مدرس المادة: أ.د. طالب إبراهيم حمود  
اللقب العلمي : استاذ



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة: النثر  
المرحلة: الرابعة  
مدة الامتحان : ثلاث ساعات  
تاريخ الامتحان : 5 / 6 / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة: الاجابة عن ستة اسئلة فقط لكل سؤال 10 درجات

- 1- A- Рассказывайте о пьесе (Ревизор) коротка. (6 баллов)  
Б- К какому литературному жанру относится роман Толстого (Война и мир)?  
Рассказывайте о нём коротка. (6 баллов)
- 2- A- Ответьте на 3 вопроса:  
1- Когда была опубликована повесть (Матрёнин дворь)? (2 баллов)  
2- К какому литературному направлению относится роман (Тихий Дон)? (2 баллов)
- 3- Где происходит действие романа «Преступление и наказание» и когда? (2 баллов)
- 4- Что является основным конфликтом в романе «Война и мир»? (2 баллов) Б-  
Перечислите главные герои романа (Преступление и наказание) и рассказывайте об одном. (6 баллов)
- 3- какие выводы мы можем следить из все события романа Шолохова (Тихий Дон)? Рассказывайте об этом подробно. (12 баллов)
- 4- Ответьте об одном из следующих: А- Почему в селе считали Матрёна блаженной? (12 баллов)  
Б- Когда Пушкин писал повесть (Станционный смотритель) и какая тема является ведущей в ней? (12 баллов)
- 5- Когда происходит события пьесы (Ревизора) и где? Перечислите герои повести и рассказывайте об одном. (12 баллов)
- 6- Объясните, почему Раскольников герой романа (Преступление и наказание) совершил убийству? О чём рассказывает статья Раскольникова и где напечатанная за несколько недель назад? (12 баллов)

مع أمنياتي لكم بالنجاح

مدرس المادة: م. صلاح عبد الحسين سلمان  
اللقب العلمي: مدرس

مدرس المادة: أ.م.د. هديل إسماعيل خليل  
اللقب العلمي: استاذ مساعد





المادة : النثر المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 5 / 6 / 2023 م  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

1- А- «Ревизор» – комедия в пяти действиях, написанная Н. В. Гоголем в 1835 г. В ней рассказывается о том, как в уездном городе случайного проезжего принимают за ревизора из столицы.

Б- «Война и мир» (1865) относится к литературному направлению реализм: основной конфликт – «герой и общество». Жанр произведения роман эпопея: в романе Толстой затрагивает многие «вечные» темы: любви, дружбы, отцов и детей, поиска смысла жизни, противостояния войны и мира как в глобальном смысле, так и в душах героев. В романе Толстой изобразил события отечественной войны 1812.

2- А-1- Опубликована впервые в журнале «Новый мир» в 1963 году.

2-«Тихий Дон» относится к литературному направлению соцреализм.

3-Действие романа начинается жарким июльским днём в Петербурге.

4- основной конфликт – «герой и общество».

Б- Родион Раскольников, Соня Мармеладова, Петр Петрович Лужин, Порфирий Петрович , Дуня (Авдотья Романовна) Раскольниковы.

3- В «Тихом Доне» Шолохов изображает всестороннюю картину мира. В произведении автор затрагивает вопросы любви и измены, семейного счастья, дружбы, отношений отцов и детей, освещает тему войны, морали и долга. Гениальный роман был переведен на многие языки, а в 1965 году за «Тихий Дон» Шолохов стал лауреатом Нобелевской премии в области литературы.

4- А- Матрена не думает о себе, всю жизнь она работает на кого-то, всем старается помочь не требуя за это награды и даже доброго слова. Может быть, за это на селе ее считают блаженной.

Б- Повесть Пушкина «Станционный смотритель» была написана в 1830 году и вошла в цикл «Повестей покойного Ивана Петровича Белкина». Ведущей темой произведения является тема «маленького человека», представленного образом станционного смотрителя Самсона Вырина. Повесть относится к литературному направлению сентиментализм.



5- Действие пьесы происходит в первой половине XIX века в провинциальном городе N. Иван Александрович Хлестаков – Осип-Городничий - Анна Андреевна- Марья Антоновна – дочка городничего.

6- Он считал что одно единственное преступление , изменит его собственную жизнь и избавит сестру Дуню от необходимости выходить замуж за «благодетеля» Петра Петровича Лужина.

Раскольников напечатал свою статью в газете "Периодическая речь" о преступление и, что люди делятся на два разряда. тврей дражащих, наполионов.

مدرس المادة: م. صلاح عبد الحسين سلمان  
اللقب العلمي: مدرس

مدرس المادة: أ.م.د. هديل إسماعيل خليل  
اللقب العلمي : استاذ مساعد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : الترجمة الأدبية المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 14 / 6 / 2023  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة : الاجابة عن أربعة أسئلة فقط

**Вопрос /1.**

**(15 баллов)**

Перед закатом солнца капитан вышел на палубу, крикнул: «Купаться!» — и в одну минуту матросы попрыгали в воду, спустили в воду парус, привязали его и в парусе устроили купальню. На корабле с нами было два мальчика. Мальчики первые попрыгали в воду, но им тесно было в парусе, и они вздумали плавать наперегонки в открытом море. Оба, как ящерицы, вытягивались в воде и что было силы поплыли к тому месту, где был бочонок над якорем.

**Вопрос /2.**

**(15 баллов)**

Чиновник казенной палаты, вдовец, пожилой, женился на молоденькой, на красавице, дочери воинского начальника. Он был молчалив и скромн, а она знала себе цену. Он был худой, высокий, чахоточного сложения, носил очки цвета йода, говорил несколько сипло и, если хотел сказать что-нибудь погромче, срывался в фистулу. А она была невелика, отлично и крепко сложена, всегда хорошо одета, очень внимательна и хозяйственна по дому, взгляд имела зоркий. Он казался столь же неинтересен во всех отношениях, как множество губернских чиновников, но и первым браком был женат на красавице — и все только руками разводили: за что и почему шли за него такие?

**Вопрос /3.**

**(15 баллов)**

Дети странный народ, они снятся и мерещатся. Перед елкой и в самую елку перед Рождеством я всё встречал на улице, на известном углу, одного мальчишку, никак не более как лет семи. В страшный мороз он был одет почти по-летнему, но шея у него была обвязана каким-то старьем, — значит его всё же кто-то снаряжал, посылая. Он ходил «с ручкой»; это технический термин, значит — просить милостыню.



**Вопрос /4.**

**(15 баллов)**

«Я вас люблю. Вы моя жизнь, счастье — всё! Простите за признание, но страдать и молчать нет сил. Прошу не взаимности, а сожаления. Будьте сегодня в восемь часов вечера в старой беседке... Имя свое подписывать считаю лишним, но не пугайтесь анонима. Я молода, хороша собой... чего же вам еще?»

Прочитав это письмо, дачник Павел Иванович Выходцев, человек семейный и положительный, пожал плечами и в недоумении почесал себе лоб.

**Вопрос /5.**

**(15 баллов)**

Гулял я ежедневно, обычно – в сосновом бору, раскинувшемся на окраине моего небольшого городка. Пятикилометровые моционны стали нормой. Нынче решил сходить к реке. Чернушка начала замерзать, но полыньи были ещё очень большими. Проходя по мосту, увидел, как женщина, уже в возрасте, кормила диких уток. Подошёл поближе. Три селезня в ярких зелёных шапках лакомились на плаву кусочками хлеба. Четвёртая особь отличалась несколько большим размером и еле заметной краснотой у клюва. «Странная птица, совершенно непохожая на дикуую утку» - подумал я.

مع أمنياتي لكم بالنجاح

مدرس المادة: م.د. محمد كاظم  
الدرجة العلمية: مدرس



المادة : الترجمة الأدبية المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 14 / 6 / 2023 م  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

1

صعد القبطان على ظهر السفينة قبل غروب الشمس، وصرخ: "اسبحوا!" - فقفز البحارة في الماء في دقيقة واحدة، وأنزلوا الشراع في الماء، وربطوه وسبحوا بداخله. كان معنا على متن السفينة صبيان. كانا أول من قفز إلى الماء، لكنهما شعرا بالاكتظاظ داخل الشراع، وقررا التسابق سباحة في عرض البحر. كلاهما، تمدد كلاهما كسحليتين في الماء وسبحا بكل قوتهما إلى المكان الذي يوجد فيه البرميل الذي فوق المرساة.

2

تزوج مسؤول بدائرة الخزانة، أرمل مسن، من امرأة شابة جميلة، ابنة قائد عسكري. كان صامتاً ومتواضعاً، أما هي فقد كانت تعرف قيمة نفسها. كان الموظف نحيفاً، طويل القامة، وكان يبدو كشخص مصاب بداء السل، يرتدي نظارات رمادية اللون، ويتحدث بصوت أجش إلى حد ما، وإذا أراد أن يقول شيئاً بصوت أعلى، كان يخرج الكلام من أعماق جوفه. كانت الشابة نحيلة، رشيقة ومتينة القوام، حسنة الملبس دائماً، مهتمة جداً في تدبير شؤون المنزل، ولها نظرة ثاقبة. كان الموظف يبدو غير جذاب من جميع النواحي، حاله حال أغلبية موظفي الأقاليم، لكن زوجته الأولى كانت امرأة جميلة أيضاً - وكان الجميع متعجباً: لأي شيء ولماذا تتزوجه مثل هؤلاء النساء الجميلات؟

3

الأطفال عالم غريب، إنهم يحلمون ويتخيلون. التقي كل عام، أمام نفس شجرة الميلاد وقبل ليلة عيد الميلاد في احد الشوارع عند زاوية معينة، صبيلاً لا يتعدى عمره الثمان سنوات. يرتدي في الصقيع الشديد ملابس شبه صيفية، ولكنه كان يلف رقبتة بوشاح قديم- مما يعني أن أحداً ما قد جهزه وارسله. كان يسير



"بصحبة يد"، وهذا مصطلح فني يعني طلب الصدقة،

4

"أحبك .. أنت حياتي وسعادتي وكل شيء! أعذرنني لاعترافي بذلك فلم يعد بمقدوري المعاناة والسكوت أكثر، أنا لا أطلب منك أن تبادلني المشاعر، بل أن ترأف بحالي. تعال الساعة الثامنة مساء اليوم الى العريشة القديمة. لا أجد من الضروري التوقيع باسمي، ولكن لا تخف من شخصيتي المجهولة، فأنا شابة جميلة المظهر، ما الذي تحتاج أكثر من ذلك؟؟".

هزّ المصطاف بافل ايفانوفيتش، رب العائلة والرجل المستقيم كتفيه وهو يقرأ الرسالة وحك جبينه في استغراب، مفكرا مع نفسه:

5

كنت أمشي عادة كل يوم في غابة الصنوبر المنتشرة في ضواحي بلدتي الصغيرة. التمرن لخمس مائة كيلومترات أصبحت قاعدة عندي. اليوم قررت الذهاب إلى النهر. كان نهر تشيرنوشكا قد بدأ في التجمد، لكن المساحات الذائبة فيه كانت ما تزال كبيرة جداً. رأيت عند مروري على الجسر امرأة مسنة تطعم البط البري. اقتربت أكثر، كانت هناك ثلاثة بطات برؤوس خضراء زاهية تأكل قطع خبز طافية. كانت البطة الرابعة تختلف، فحجمها أكبر إلى حد ما وكان لديها احمرار قليل قرب منقارها. فكرت في نفسي: انه "طائر غريب، يختلف تمامًا عن البط البري".

مدرس المادة: م.د.محمد كاظم  
الدرجة العلمية: مدرس



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة: الترجمة القانونية المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 12 / 6 / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة : الاجابة عن أربعة أسئلة فقط

**Вопрось No 1 (15 баллов)**

Что означает юридический перевод? Дайте краткое определение.

**Вопрось No 2 (15 баллов)**

Переводите на арабский язык данные словосочитания:

- 1.Единая национальная карта
- 2.Фото которого приведено выше
- 3.Генеральная доверенность
- 4.Отдел ЗАГС
- 5.Директорат Гражданского состояния

**Вопрось No 3 (15 баллов)**

Переводите на русский язык данные словосочитания:

1. الممتلكات الشخصية
2. مديرية العقود والمبايعات
3. بسم هلا الرحمن الرحيم
4. - فتح الحسابات الجارية
5. - بصمة الأبهام اليسر

**Вопрось No 4 (15 баллов)**

Переводите на арабский язык данные термины:

1. Легализация
2. Учредитель
3. Возражение
4. Прокуратура
5. Аккредитив
6. Срок обучения
7. Министерства иррегаций
8. Обязанность
9. Личное прво
10. Арбитраж

**Вопрось No 5 (15 баллов)**

Дайте значение следующим терминам:



1. مديرية المرور العامة
2. دائرة حقوق المرأة
3. مديرية تأهيل الجرحى
4. مديرية الخدمات الطبية العسكرية
5. رئاسة اركان الجيش

مع أمنياتنا لكم بالنجاح

مدرس المادة: م. سماهر حسن داود  
اللقب العلمي: مدرس

مدرس المادة: أ.م.د. سامر اكرم حسين  
اللقب العلمي: استاذ مساعد





المادة : الترجمة القانونية المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 2023 / 6 / 12  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

### Вопрос № 1

(15 баллов)

Что означает юридический перевод? Дайте краткое определение.

Юридический перевод — это перевод текстов, относящихся к области права и используемых для обмена юридической информацией между людьми, говорящими на разных языках. Поскольку право является предметной областью, связанной с социально-политическими и культурными особенностями страны, юридический перевод представляет собой непростую задачу.

### Вопрос № 2

(15 баллов)

Переводите на арабский язык данные словосочитания:

1. карта национальная Единная. : البطاقة الوطنية الموحدة
2. Фото которого приведено выше الصورة الملصقة أعلاه
3. доверенность Генеральная الوكالة العامة
4. ЗАГС Отдел قسم تسجيل الزيجات
5. состояния Гражданского Директорат مديرية الاحوال الشخصية

### Вопрос № 3

(15 баллов)

Переводите на русский язык данные словосочитания: .

1. الممتلكات الشخصية
  2. مديرية العقود و المبيعات
  3. بسم الله الرحمن الرحيم
  4. فتح الحسابات الجارية
  5. بصمة الابهام الايسر
- личное имущество  
директорат по контрактам и продажи  
Во имя Аллаха милостивого и милосердного  
открыть текущих счетов  
отпечаток левого пальца

### Вопрос № 4

(15 баллов)

Переводите на арабский язык данные термины:

- 1- Легализация تصديق
- 2- Учредител مؤسس الشركة
3. Возражение الاعتراض
4. Прокуратура الادعاء العام
5. Аккредитив اعتماد مستندي
6. обучения Срок. مدة دراسة
7. иррегаций Министерства وزارة الري
8. Обязанность الالتزام



9. Личное прво      الحق الشخصي  
10. Арбитраж      التحكيم

**Вопрось No 5 (15 баллов)**

**Дайте значение следующим терминам:**

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| генеральное управление дорожного движения        | 1. مديرية المرور العامة             |
| управление по правам женщин                      | 2. دائرة حقوق المرأة                |
| директорат по реабилитации раненых               | 3. مديرية تأهيل الجرحى              |
| деректорат по военному медицинскому обслуживанию | 4. مديريةية الخدمات الطبية العسكرية |
| генеральный военный штаб                         | 5. رئاسة اركان الجيش                |

مدرس المادة: م. سماهر حسن داود  
اللقب العلمي: مدرس

مدرس المادة: أ.م.د. سامر اكرم حسين  
اللقب العلمي : استاذ مساعد



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : المقالة و المراسلات المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 10 / 6 / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 1 )  
ملاحظة : الاجابة عن أربعة أسئلة فقط

**Вопрос No 1. А. Что нужно делать, чтобы документ имел юридическую силу? (7 баллов).**

**Вопрос No 1.Б. Как составляется заявление? (8 баллов).**

**Вопрос No2. Как составляется текст автобиографии? (15 баллов).**

**Вопрос No 3. А. Что такое расписка? (8 баллов)**

**Вопрос No 3. Б. переведите данные слова на арабский язык. 1)поступление на работу; 2) автобиография; 3) специальный; 4) служба; 5) посредническая фирма (7 баллов)**

**Вопрос No 4: выделите правильные предложения отметкой √, а неправильные знаком ×. (5 баллов). (15 баллов)**

1. Дата составления резюме не нужна.
2. В зависимости от вида полномочий различаются пять вида доверенностей.
3. Наименование доверителя нужно при оформлении доверенности.
4. Дата выдачи доверенности необязательна.
5. наименование документа (расписка) является одним из реквизитов расписки.

**Вопрос No 5. Определите следующие термины: 1) личные документы; 2) Заявление; Доверенность(15 баллов)**

مدرس المادة: أ.د. رحيم علي كرم  
الدرجة العلمية: أستاذ



المادة : المقالة و المراسلات المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 10 / 6 / 2023 م  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

**Вопрос No 1. А. Что нужно делать, чтобы документ имел юридическую силу?  
(15 баллов)**

Чтобы документ имел юридическую силу, недостаточно только правильно использовать в нем те или иные реквизиты, но и необходимо правильно, в соответствии с существующим государственным стандартом их расположить и наполнить документ языковым материалом. (7 баллов)

**Вопрос No 1.Б. Как составляется заявление?**

**Заявление составляется в произвольной форме от руки или печатается на листе бумаги формата А4. (8 баллов)**

**Вопрос No2. Как составляется текст автобиографии? (15 баллов)**

Текст автобиографии составляется в произвольной форме от первого лица. Все сведения даются в хронологической последовательности таким образом, чтобы можно было составить представление о жизненном пути, деловой квалификации и общественной деятельности автора автобиографии.

**Вопрос No 3.А. Что такое расписка? (15 баллов)**

**Расписка — документ, подтверждающий произведенное кем-либо определенное действие (например, получение лицом предметов, имеющих какую-либо ценность: денег, вещей, документов и т.д.). (8 баллов)**

**Вопрос No 3.Б. переведите данные слова на арабский язык. 1) بالعمل اللتحاق ؛ 2) السيرة**

**شركة وسيط (5) ؛ خدمة (4) ؛ خاص (3) ؛ الذاتية (7) (баллов)**

**Вопрос No 4: выделите правильные предложения отметкой √, а неправильные знаком ×. (5 баллов). (15 баллов)**

1. Дата составления резюме не нужна. ×
2. В зависимости от вида полномочий различаются пять вида доверенностей. ×
3. Наименование доверителя нужно при оформлении доверенности. √



4. Дата выдачи доверенности необязательна. ×

5. наименование документа (расписка) является одним из реквизитов расписки. √

Вопрос No 5. Определите следующие термины: 1) личные документы; 2) Заявление; Доверенность (15 баллов)

1. личные документы - личные документы — разновидность деловых бумаг личного характера, составленных VI оформленных частным, физическим, лицом.

2. Заявление — документ, содержащий просьбу (предложение, жалобу) какого-либо лица и адресованный организации или должностному лицу учреждения.

3. Доверенность — документ, выдаваемый одним лицом (доверителем) другому лицу (доверенному, представителю) для представительства перед третьими лицами соответственно дающий право доверенному лицу

مدرس المادة: أ.د. رحيم علي كرم  
الدرجة العلمية: أستاذ



اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : تاريخ الادب  
المرحلة : الرابعة تاريخ الامتحان : 6 / 7 / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( 3 )  
ملاحظة: تذكر أن وجدت

\*Отвѣтьте на четыре вопроса?

الاجابة عن اربعة اسئلة فقط

- 1-Напишите о биографии Ивана Андреевича Крылова ? (15 баллов )
- 2- Что Н.М. Карамзина и его последователи отрицали? (15 баллов )
- 3- Как умер Пушкин? Что послужило причиной гибели? (15 баллов )
- 4- Перечислите произведения гоголя которые вам известны? (15 баллов )
- 5- Почему Фонвизин не успел закончить писать его автобиографическое произведение «Чистосердечное признание» и когда умер ? (15 баллов )

مع أمنياتي لكم بالنجاح

مدرس المادة: أ.م.د.آيات يوسف صالح  
الدرجة العلمية: أستاذ مساعد



المادة : تاريخ ادب  
المرحلة : الرابعة  
تاريخ الامتحان : 7 / 6 / 2023 م  
اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم ( 1 )

Ответ на вопросы (4)

1-Великий русский писатель-реалист, преемник Пушкина и Лермонтова Толстой обогатил русскую и мировую литературу несравненными по глубине содержания и художественному мастерству произведениями. В произведениях Толстого получили блестящее развитие лучшие традиции русского критического реализма.

2- ( Бедные люди, Двойник, Белые ночи, Слабое сердце, Преступление и наказание , Игрок, Идиот! , Подросток , Братья Кармазовы, Неточка Незванова ).

3-Карамзин ввёл в русскую литературу новый жанр—психологическую повесть ( Бедная Лиза, Наталья --- боярская дочь ). Марфа – посадница , способствовал дальнейшему развитию русского литературного языка , сблизив письменную развитию Варной речью образованного русского общества.



4-Родился Александр Сергеевич Грибоедов 4 января 1794 года в Москве, в старинной дворянской семье. Участие в университетах литературных кружках, в спектаклях и инсценировских всё больше и больше привлекало юного студента к литературе и театру. Счастливым событием последнего года жизни Грибоедова была женитьба его на дочери грузинского поэта Нина Александровне Чавчавадзе. В конце 1828 года по долгу службы Грибоедов приехал в Тегеран. Там он умер и тело убитого Грибоедова было перевезено из Тагерана в Тифлис. Грибоедов знаменит как творец одного произведения , но столь значительна роль его комедии в истории русской литературы , что уже одно это произведение обессмертило имя его автора.  
За долгие годы комедия не устарела.

5-В этих женских образах отразились взгляды писателя на роль женщины в обществе. Он утверждает , что долг женщины – не общественная деятельность, а организация семьи , воспитание детей.

مدرس المادة: أ.م.د. آيات يوسف صالح  
الدرجة العلمية: أستاذ مساعد





5- Do students like to study hard?

- a. No, they do not. b. Yes, they not c. No, they not d. Yes, they do not

Q3) Match the sentence in column A with the sentence in column B to have a complete sentence. (15 marks)

A	B
1- What does she do for living?	a- Fantastic! I knew you'd swing it for us
2- How much Spanish do you speak?	b- The traffic is too bad
3- I have got you the last two tickets for the show	c- Yeah, it is really made my day
4- We'll never make the airport in time	d- She has an account
5- I hear the boss said you have done really well	e- I make myself understood

Q4) Choose the correct compound noun in these sentences. (15 marks)

- 1- She became a ----- friend of ours.  
a. Lifestyle b. lifelong c. life-size d. life expectancy
- 2- We were invited to my best friend's ----- party five months ago.  
a. house-warming b. house-proud c. housebound
- 3- There is no ----- on the passenger side.  
a. Airlin<sup>e</sup> b. Airmail c. airway d. air bag
- 4- She has made remarkable ----- in her writing skills.  
a. Airway b. headway c. doorway
- 5- The security guard checks my -----  
a. computer bag<sup>s</sup> b. hometown c. fire alarm

Q5) Write the question tags for the following statements: (15 marks)

- 1- It is cold for this time of year.  
2- You don't understand.  
3- He likes to sleep early.  
4- You are angry with me.  
5- She can't speak French.

م. صباح سالم جبار

مع تمنياتنا لكم بالنجاح

أ.م. زينب حسون عبد الامير



الاختصاص الثاني لجميع

Scientific Research  
University of Baghdad  
College of Languages  
Department of English Language

جامعة بغداد  
كلية اللغات  
قسم اللغة الانكليزية

اللجنة الامتحانية المركزية في كلية اللغات

وقت الامتحان : التاسعة صباحا  
المادة : اللغة الانكليزية  
مدة الامتحان : ثلاث ساعات  
المرحلة : الرابعة  
تاريخ الامتحان : ٣ / ٧ / 2023 م  
أسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 (النموذج) رقم ( )  
ملاحظة : الاجابة عن اربعة اسئلة فقط

**Q1: Read the following passage and answer the questions that follow: (15 marks)**  
Pam Aiyng is a teacher in Shandong, China. One evening she is going home from work. Suddenly a thief on a motorbike pulls alongside her. He takes Pam's handbag and speeds away. Pam is very upset. Inside the bag is a mobile phone and around 4,900 Yuan (\$600 US). It's the money to pay her rent. When she tries calling her phone there's no answer. So Pam sends a text message. 'Keep the money if you really need it,' she writes, 'but please return the other things to me. We all make mistakes.' That message receives no reply. Nor do the other 20 messages Pam sends to her phone. 'I won't see my bag again,' she thinks sadly. Three days later Pam has a happy surprise. She comes home to find her handbag outside the front door of her home. 'It's all here!' she cries. 'My money, my phone – everything! Inside the bag there's also a letter. It's from the thief: Dear Pam I'm very sorry for stealing your bag. Please forgive me. I read your messages and they made me rethink my life. Even though I did you harm, you still tried to help me. I made a mistake but I want to change. I want to become a good person like you.'

1. Give a title to the passage.
2. What is inside Pam's bag?
3. What does Pam send?
4. What happens three days later?
5. What does the thief want to become?

**Q2) Choose the most appropriate answer: (15 marks)**

- 1- I ----- a sister  
a. have got b. have c. both
2. ----- mess!  
a. What b. How c. what a
- 3- I'm so tired. The boy next door ----- all night long.